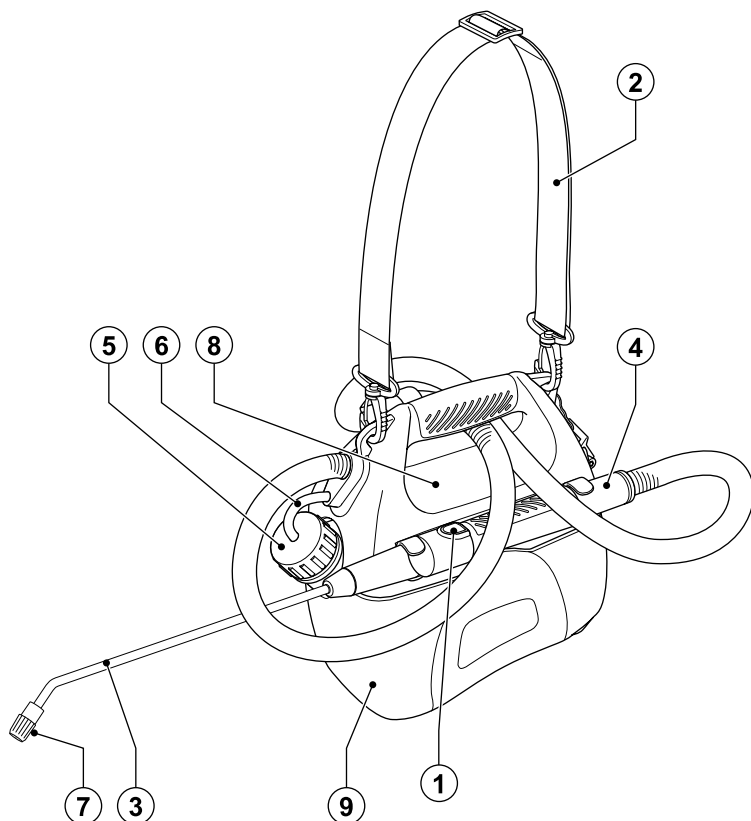
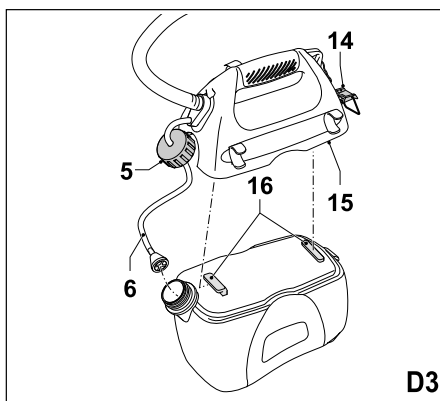
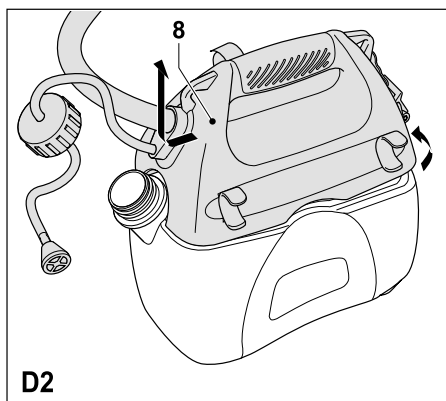
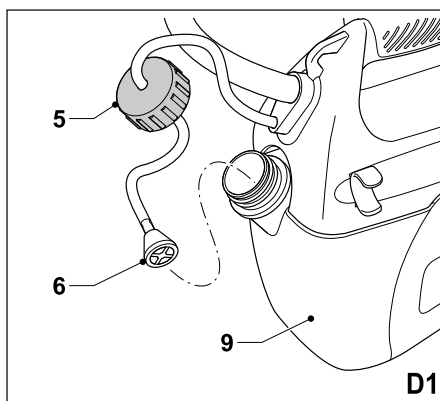
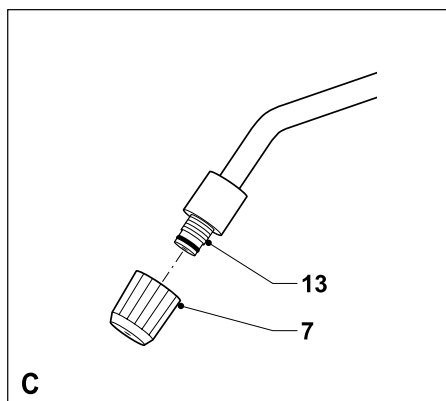
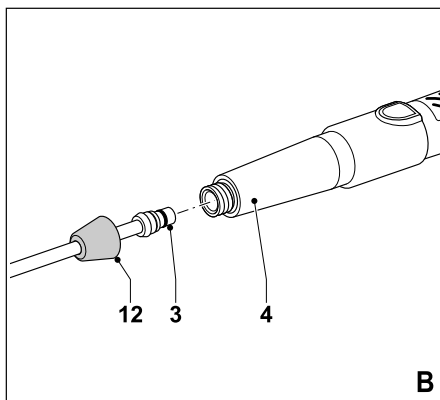
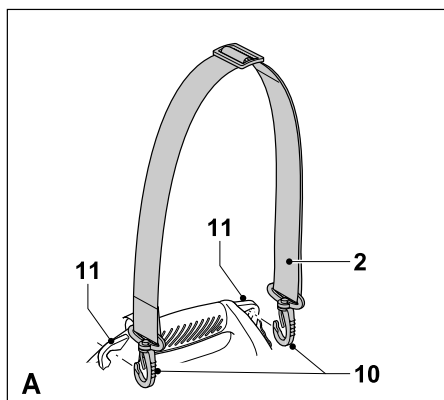
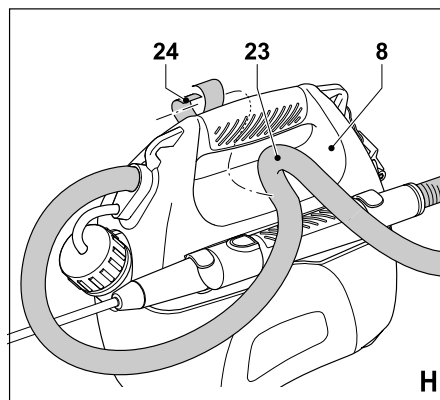
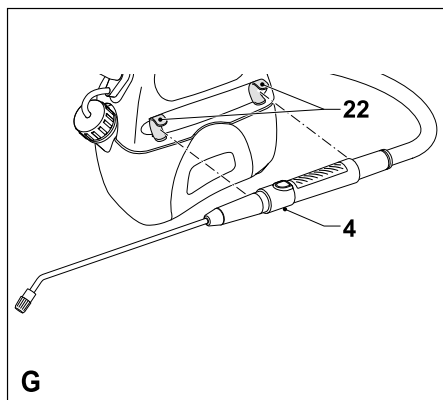
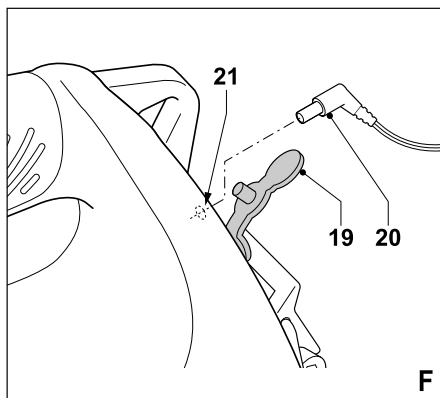
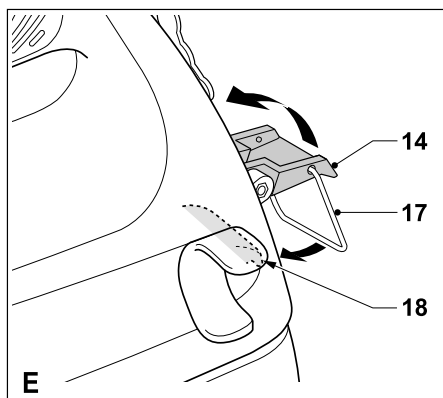
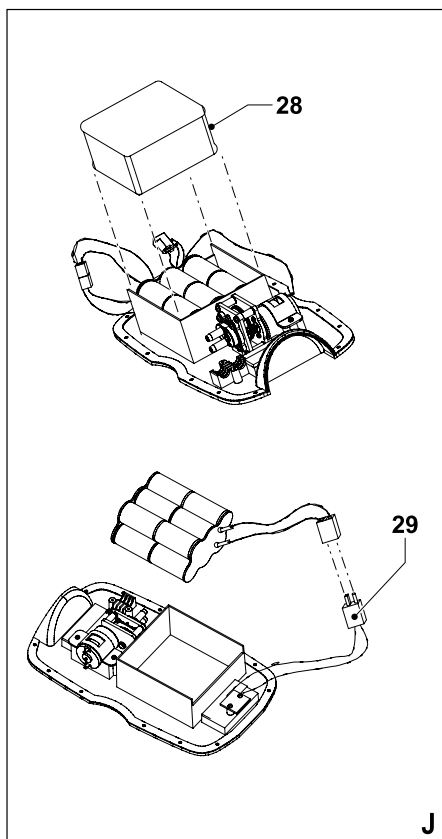
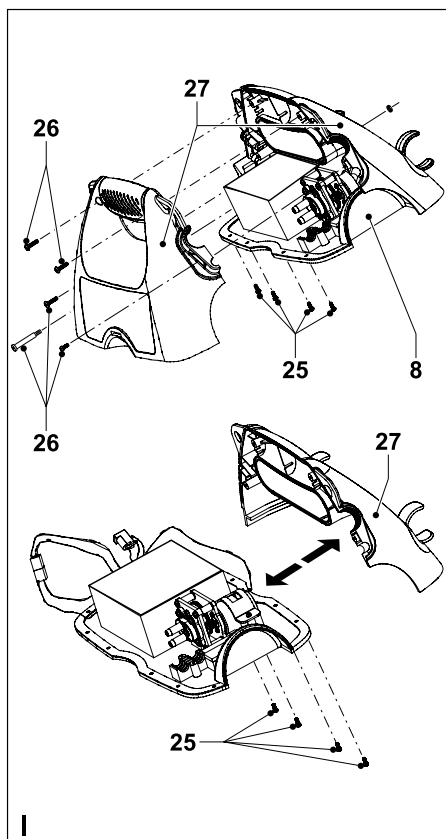




***Elektronarzędzie
przeznaczone
do lekkich prac
ogrodowych***







Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Opryskiwacz firmy Black & Decker jest przeznaczony do rozpylania wielu różnych wodorozcieńczalnych chemikaliów do trawników i ogrodów, jak np. insektycydy, fungicydy, herbicydy i nawozy. Urządzenie to nie nadaje się do celów przemysłowych.

Ogólne przepisy bezpieczeństwa

Uwaga!

- Dokładnie przeczytaj wszystkie instrukcje włącznie z kartami charakterystyki niebezpiecznych substancji (MSDS) oraz naklejkami na pojemnikach z chemikaliami.
- Dokładnie przeczytaj wszystkie wskazówki bezpieczeństwa oznaczone symbolem „m”, karty charakterystyki niebezpiecznych substancji (MSDS), naklejki na pojemnikach z chemikaliami oraz inne instrukcje.
- Zapoznaj się ze wszystkimi zamieszczonymi tutaj wskazówkami. Nieprzestrzeganie ich może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru, a nawet ciężkiego urazu ciała. Występujące w tekście wyrażenie „elektronarzędzie” oznacza zarówno urządzenie sieciowe (z kablem sieciowym) jak i akumulatorowe (bez kabla sieciowego).

Przechowuj niniejszą instrukcję.

1. Obszar pracy

- a. **Utrzymuj porządek w miejscu pracy.** Nieporządek w miejscu pracy grozi wypadkiem.
- b. **Nie używaj elektronarzędzi w otoczeniu zagrożonym wybuchem, gdzie występują palne pary, gazy lub pyły.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie się tych substancji.
- c. **Nie dopuszczaj dzieci ani innych osób do miejsca pracy.** Mogą one odwrócić uwagę od wykonywanych czynności, co grozi wypadkiem.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

- a. **Wtyczka kabla elektronarzędzia musi pasować do gniazda sieciowego i w żadnym wypadku nie wolno jej przerabiać.** Gdy elektronarzędzia zawierają uziemienie ochronne, nie używaj żadnych wtyczek adaptacyjnych. Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazda sieciowe zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- b. **Unikaj dotykania uziemionych elementów, jak na przykład rury, grzejniki, piece i chłodziarki.** Gdy ciało jest uziemione, porażenie prądem elektrycznym jest o wiele niebezpieczniejsze.
- c. **Nie wystawiaj elektronarzędzi na działanie deszczu ani wilgoci.** Przedostanie się wody do wnętrza obudowy grozi porażeniem prądem elektrycznym.
- d. **Ostrożnie obchodź się z kablem. Nigdy nie używaj go do przenoszenia elektronarzędzia ani do wyjmowania wtyczki kabla z gniazda sieciowego.** Chroń kabel przed wysoką temperaturą, olejem, ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami.

Uszkodzony lub zaplątany kabel może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.

- e. **Przy pracy na wolnym powietrzu stosuj tylko przeznaczone do tego celu przedłużacze.** Posługiwanie się odpowiednimi przedłużaczami zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
3. **Bezpieczeństwo osób**
 - a. **Zawsze zachowuj uwagę, koncentruj się na swojej pracy i rozsądnie postępuj z elektronarzędziem. Nie używaj go, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem narkotyków, alkoholu czy też leków.** Chwila nieuwagi w czasie pracy grozi bardzo poważnymi konsekwencjami.
 - b. **Stosuj wyposażenie ochronne. Zawsze zakładaj okulary ochronne.** Odpowiednie wyposażenie ochronne, jak maska przeciwpyłowa, obuwie na szorstkiej podeszwie, kask ochronny lub słuchawki ochronne, zależnie od rodzaju i zastosowania elektronarzędzia zmniejszają ryzyko doznania urazu.
 - c. **Unikaj niezamierzonego załączenia.** Przed przyłączeniem elektronarzędzia do sieci sprawdź, czy jego wyłącznik jest wyłączony. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem opartym na wyłączniku lub przyłączanie go do sieci przy wyłączonym wyłączniku zwiększa ryzyko wypadku.
 - d. **Przed załączeniem elektronarzędzia sprawdź, czy zostały wyjęte klucze i przyrządy nastawcze.** Klucz pozostawiony w obracającej się części może doprowadzić do urazu ciała.
 - e. **Nie pochylaj się za bardzo do przodu!** Zachowuj stabilną postawę, by nie stracić równowagi w jakiejś pozycji roboczej. Takie postępowanie umożliwia zachowanie lepszej kontroli nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
 - f. **Zakładaj odpowiednią odzież ochronną. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice trzymaj z dala od ruchomych elementów.** Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez obracające się części narzędzia.
 - g. **Gdy producent przewidział urządzenia do odsysania lub gromadzenia pyłu, sprawdź czy są one przyłączone i prawidłowo zamocowane.** Stosowanie tych urządzeń zmniejsza zagrożenie zdrowia pyłem.
4. **Obsługa i konserwacja elektronarzędzi**
 - a. **Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj narzędzi odpowiednich do danego przypadku zastosowania.** Najlepszą jakość i osobiste bezpieczeństwo osiągniesz, tylko stosując właściwe narzędzia.
 - b. **Nie używaj elektronarzędzia z uszkodzonym wyłącznikiem.** Urządzenie, które nie daje się normalnie łączyć lub wyłączać, jest niebezpieczne i trzeba je naprawić.
 - c. **Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac nastawczych, przed wymianą akcesoriów lub odłożeniem elektronarzędzia zawsze wyjmuj wtyczkę kabla z gniazda sieciowego.** Ten środek

ostrożności zmniejsza ryzyko niezamierzonego uruchomienia elektronarzędzia.

- d. **Niepotrzebne elektronarzędzia przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwalaj używać elektronarzędzi osobom, które nie są z nimi obeznane lub nie przeczytały niniejszej instrukcji.** Narzędzia używane przez niedoświadczonych osoby są niebezpieczne.
- e. **Utrzymuj elektronarzędzia w nienagannym stanie technicznym. Sprawdzaj, czy ruchome elementy obracają się w odpowiednim kierunku, nie są zakleszczone, pęknięte ani tak uszkodzone, że nie zapewniają prawidłowego funkcjonowania urządzenia. Uszkodzone elektronarzędzia przed użyciem należy naprawić.** Powodem wielu wypadków jest niewłaściwa konserwacja elektronarzędzi.
- f. **Ostrz i utrzymuj w czystości swoje narzędzia robocze.** Starannie konserwowane, ostre narzędzia robocze rzadziej się zakleszczają i łatwiej nimi pracować.
- g. **Elektronarzędzi, akcesoriów, końcówek itp. używaj zgodnie z ich przeznaczeniem. Przestrzegaj przy tym obowiązujących przepisów bhp.** Wykorzystywanie elektronarzędzi wbrew przeznaczeniu jest niebezpieczne.
- 5. **Obsługa i konserwacja elektronarzędzi akumulatorowych**
 - a. **Przed włożeniem akumulatora sprawdź, czy elektronarzędzie jest wyłączone.** Wkładanie akumulatora do załączonego elektronarzędzia może doprowadzić do wypadku.
 - b. **Akumulatory ładuj tylko w ładowarkach przewidzianych do tego celu przez producenta.** W przypadku ładowarki przeznaczonej tylko do określonego rodzaju akumulatora włożenie innego akumulatora grozi pożarem.
 - c. **Stosuj tylko akumulatory przeznaczone do danego rodzaju elektronarzędzi.** Stosowanie innych akumulatorów stwarza ryzyko doznania urazu ciała i pożaru.
 - d. **Nieużywane akumulatory trzymaj z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych małych przedmiotów metalowych, które mogą spowodować zwarcie biegunów.** Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
 - e. **Z powodu niewłaściwego zastosowania z akumulatora może wyciekać elektrolit. Nie dotykaj go. W razie niezamierzonego kontaktu spłucz wodą narażone miejsce. Gdyby elektrolit przysnął w oczy, zgłoś się ponadto do lekarza.** Wyciekły elektrolit może spowodować podrażnienie oczu lub oparzenia.
- 6. **Serwis**
 - a. **Naprawy elektronarzędzi mogą być wykonywane tylko przez uprawnionych specjalistów przy użyciu oryginalnych części zamiennych.** Jest to istotnym warunkiem zapewnienia bezpieczeństwa pracy.

Dodatkowe wskazówki bezpieczeństwa

Uwaga!

- Przed zastosowaniem jakiegokolwiek sprzętu i środka do opryskiwania przeczytaj wszystkie dotyczące ich instrukcje i przepisy bezpieczeństwa.
- Przestrzegaj wszystkich obowiązujących regionalnych, państwowych i narodowych wytycznych, dotyczących wentylacji, ochrony przeciwpożarowej i eksploatacji.
- Trzymaj dzieci z dala od opryskiwacza.
- Przy dłuższym używaniu zaleca się zakładać słuchawki ochronne.
- Zakładaj okulary ochronne, by jakieś cząstki nie dostały się do oczu.

Niebezpieczne pary

Wdychanie insektycydów i innych substancji może być niebezpieczne i doprowadzić do silnych mdłości, omdlenia lub zatrucia.

- a. W razie niebezpieczeństwa wdychania par zastosuj aparat oddechowy lub maskę przeciwgazową. Przeczytaj wszystkie instrukcje dołączone do rozpylanego środka i załóż maskę przeciwgazową, by zapewnić sobie odpowiednią ochronę przed wdychaniem niebezpiecznych par.

Dodatkowe wskazówki bezpieczeństwa pracy opryskiwaczy

Na opryskiwaczu umieszczono następujące symbole ostrzegawcze:



Nie wystawiaj opryskiwacza na działanie deszczu ani silnej wilgoci.



Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.



Nie wrzucaj do ognia.



Nie dopuszczaj innych osób do miejsca pracy.



Przy korzystaniu z tego urządzenia zakładaj okulary ochronne!



Załącz aparat oddechowy lub maskę przeciwgazową.



Przed uruchomieniem przeczytaj instrukcję.

Uwaga!

- Przed zastosowaniem pestycydów lub innych środków do opryskiwania przeczytaj etykietę przyklejoną do oryginalnego pojemnika i stosuj się do zamieszczonych tam instrukcji. Niektóre środki do opryskiwania są niebezpieczne i nie wolno ich stosować, gdyż mogą uszkodzić opryskiwacz, a także spowodować ciężkie urazy ciała i poważne szkody rzeczowe.
- Przed każdym użyciem upewnij się, czy osoba korzystając z opryskiwacza przeczytała i zrozumiała wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i inne informacje zamieszczone w tym podręczniku.
- Elektronarzędzi ogrodowych nie wolno stosować w atmosferze zawierającej gaz lub wybuchowej. Silniki pracujące w tych urządzeniach normalnie iskrzą i mogą spowodować zapłon par.
- Nie używaj żadnych dostępnych w handlu chemikaliów do celów przemysłowych. Stosuj wyłącznie wodorozcieńczalne chemikalia powszechnego użytku do trawników i ogrodów.
- Nie stosuj żadnych żrących (zasadowych), samoogrzewających się ani korozyjnych cieczy (kwasów), ponieważ chemikalia te powodują korodowanie elementów metalowych, a także osłabiają węzeł i uszczelki.
- Nie stosuj żadnych gorących ani wrzących cieczy, ponieważ osłabiają one zbiornik i wąż.
- Po użyciu opryskiwacza nie pozostawiaj w zbiorniku żadnych pozostałości środka do opryskiwania.
- W czasie opryskiwania nie pal i nie opryskuj niczego w miejscach, w których występuje iskrzenie lub otwarty ogień.
- Przed każdym użyciem dokładnie sprawdź wnętrze i zewnętrzne opryskiwacza.
- Zarówno zbiornik jak i wąż po każdym użyciu należy opróżnić, umyć i ponownie opróżnić zgodnie z wytycznymi.
- Nigdy nie używaj rozpylaczy do rozpylania palnych substancji.
- Nie rozpylaj niczego w miejscach o nieznanym ryzyku.
- Stosuj wyłącznie niepalne ciecze.

Bezpieczeństwo osób

- Przy obchodzeniu się z chemikaliami trzeba stosować dodatkowe osobiste wyposażenie ochronne, jak odpowiednie rękawice i aparat oddechowy lub maskę przeciwgazową.** Odpowiednie wyposażenie ochronne dostosowane do warunków otoczenia zmniejsza niebezpieczeństwo doznania urazu ciała.
- Nigdy nie opryskuj siebie, innych osób ani zwierząt. Ręce i inne części ciała trzymaj z dala od dyszy. W razie opryskania skóry niezwłocznie udaj się do lekarza.** Środek do opryskiwania może przeniknąć przez skórę i dostać się do wnętrza organizmu.
- Tego typu urazu nie traktuj jak zwykłej rany ciętej.** Środek do opryskiwania może zawierać trujące substancje, które po przedostaniu się do organizmu

grożą poważnymi konsekwencjami. W takim przypadku niezwłocznie zgłoś się do lekarza.

- Zdawaj sobie sprawę z zagrożeń, jakie stwarza środek do opryskiwania. Stosuj się do symboli zamieszczonych na pojemniku i informacji dostarczonych przez producenta środka wyłącznie z nakazem stosowania osobistego wyposażenia ochronnego.** Bezwzględnie przestrzegaj instrukcji producenta, by zminimalizować ryzyko pożaru i urazu ciała na skutek oddziaływania toksyn, substancji rakotwórczych itd.

Dodatkowe przepisy bezpieczeństwa pracy akumulatorów i ładowarek

Akumulatory

- W żadnym wypadku nie próbuj otwierać akumulatora.
- Nie wystawiaj akumulatora na działanie wilgoci.
- Nie składuj akumulatora w miejscu, w którym temperatura może przekroczyć wartość 40 °C.
- Akumulator ładuj tylko w temperaturze otoczenia między 4 °C i 40 °C.
- Akumulator ładuj tylko przy użyciu dostarczonej ładowarki.
- Przy likwidacji akumulatorów przestrzegaj wskazówek zamieszczonych w punkcie „Ochrona środowiska”.

Ładowarka do akumulatorów

- Ładowarki Black & Decker używaj tylko do ładowania akumulatorów dostarczonych wraz z elektronarzędziem. Inne akumulatory mogą pęknąć, co niechybnie prowadzi do szkód rzeczowych i osobowych.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii.
- Uszkodzony kabel natychmiast wymieniaj na nowy.
- Nie wystawiaj ładowarki na działanie wilgoci.
- Nie otwieraj ładowarki.
- Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów do ładowarki.



Ładowarka nie jest dopuszczona do pracy na wolnym powietrzu!



Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.



Bezpieczny transformator separujący. Wyjście transformatora jest galwanicznie oddzielone od sieci.



Przy zbyt wysokiej temperaturze otoczenia ładowarka automatycznie się wyłącza i nie daje się już uruchomić. Trzeba ją wówczas odłączyć od sieci i oddać do naprawy w autoryzowanym warsztacie serwisowym.

Bezpieczeństwo elektryczne



Ładowarka jest podwójnie zaizolowana i dlatego żyła uziemiająca nie jest konieczna. Sprawdź, czy lokalne napięcie sieciowe zgadza się z wartością podaną na tabliczce znamionowej ładowarki.

Uwaga! Nigdy nie próbuj bezpośrednio przyłączyć elektronarzędzia do sieci.

Opis opryskiwacza

1. Wylłącznik
2. Pas naramienny
3. Lanca
4. Uchwyt lancy
5. Korek zbiornika
6. Rurka ssąca
7. Dysza
8. Głowica
9. Zbiornik

Montaż i regulacja

Uwaga! Sprawdź, czy opryskiwacz jest wyłączony.

Zakładanie pasa naramiennego (rys. A)

- Zaczepy (10) pasa (2) włóż w otwory (11) w głowicy opryskiwacza.

Montaż lancy opryskiwacza (rys. B)

- Włóż lancę (3) w uchwyt (4) aż do zatrzaśnięcia.
- Nakręć kapturek (12) na uchwyt.

Mocowanie dyszy (rys. C)

- Nakręć dyszę na koniec lancy (13).

Regulacja kształtu strumienia rozpylanej cieczy

- Obróć dyszę w prawo, by uzyskać wąski strumień.
- Obróć dyszę w lewo, by uzyskać szeroki strumień.

Zdejmowanie i zakładanie głowicy opryskiwacza (rys. rys. D1 - D3 i E)

- Odkręć korek zbiornika (5) (rys. D1).
- Wyjmij rurkę ssącą (6) ze zbiornika (9).
- Zwolnij rygiel (14) przez obrócenie go do dołu (rys. E).
- Unieś tylną część głowicy (8) i przesun ją do przodu (rys. D2).
- Zdejmij głowicę.
- By założyć głowicę, zgraj ze sobą wycięcia (15) w głowicy z występami (16) na górze zbiornika (rys. D3).
- Przesun głowicę do tyłu aż do zatrzaśnięcia w swoim położeniu.
- Przełóż strzemiączko (17) przez zaczep (18) (rys. E).
- Obróć rygiel do góry aż do zatrzaśnięcia w swojej pozycji.
- Włóż rurkę ssącą do zbiornika.
- Ponownie załóż i dokręć korek zbiornika.

Zastosowanie

Uwaga!

- Stosuj osobiste wyposażenie ochronne.
- Używaj opryskiwacza tylko w dobrze wentylowanych miejscach.
- Stosuj tylko zalecane chemikalia zgodnie ze wskazówkami bezpieczeństwa.

Ładowanie akumulatora

Akumulator należy naładować przed pierwszym użyciem narzędzia i gdy jego moc zaczyna wyraźnie spadać. Gdy akumulator jest ładowany po raz pierwszy lub po dłuższym okresie składowania, jego ładunek osiąga tylko 80% pojemności znamionowej. Akumulator daje się naładować do pełna dopiero po kilku cyklach ładowania i rozładowania. Podczas ładowania akumulator może się nagrzewać, ale jest to normalne zjawisko.

Uwaga! Nie ładuj akumulatora w temperaturze otoczenia poniżej 4 °C lub powyżej 40 °C. Zalecana temperatura ładowania wynosi około 24 °C.

- Ściągnij zatyczkę gniazda (19).
- Włóż wtyk (20) ładowarki w gniazdo (21) z tyłu głowicy.
- Przyłącz ładowarkę do sieci.
- Pozostaw opryskiwacz przyłączony do ładowarki na 14 - 18 godzin.
- Podczas ładowania akumulator może się nagrzewać, ale jest to normalne zjawisko.
- Opryskiwacz może pozostawać przyłączony do ładowarki na nieograniczony czas.
- Przed użyciem opryskiwacza odłącz ładowarkę od sieci i samego opryskiwacza.
- Ponownie zamocuj zatyczkę gniazda w głowicy opryskiwacza.

Uwaga! Nie da się uruchomić opryskiwacza przyłączonego do ładowarki.

Napełnianie zbiornika (rys. D1)

- Odkręć korek zbiornika (5).
- Wyjmij rurkę ssącą (6) ze zbiornika (9).
- Napełnij zbiornik odpowiednią cieczą.

Uwaga! Stosuj tylko zalecane chemikalia zgodnie ze wskazówkami bezpieczeństwa.

Załączanie i wyłączanie

- By załączyć opryskiwacz, naciśnij przycisk (1).
- By wyłączyć opryskiwacz, zwolnij przycisk.

Uwaga!

- Nie opryskuj pod wiatr ani w kierunku osób i zwierząt.
- Stosuj wyłącznie dysze dopuszczone przez producenta.
- W razie zatkania dyszy natychmiast wyłącz opryskiwacz.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga!

- Nie pozostawiaj chemikaliów w opryskiwaczu.
- Nie stosuj żadnych agresywnych ani ściernych środków czyszczących.
- Zapoznaj się i stosuj do instrukcji producenta danego środka czyszczącego.
- Zanieczyszczoną ciecz usuń jako odpad zgodnie z lokalnymi przepisami.

Czyszczenie zbiornika

Po użyciu opryskiwacz należy oczyścić.

- Zdejmij głowicę.
- Pozostałą ciecz wlej do oryginalnego pojemnika lub przechowuj w odpowiednim pojemniku.
- Zbiornik napełnij czystą wodą z mydłem do 1/3 pojemności.

Uwaga! Do czyszczenia nie używaj palnych cieczy.

- Ponownie załóż głowicę.
- Rozpyl całą ciecz znajdującą się w zbiorniku.
- W razie pogrzeby powtórz opisane wyżej operacje.

Czyszczenie filtra (rys. D1)

Gdy strumień cieczy słabnie, może to świadczyć o zatkaniu filtra. By go oczyścić, wykonaj opisane niżej czynności:

- Odkręć korek zbiornika (5).
- Wyjmij rurkę ssącą (6) ze zbiornika (9).
- Oczyść filtr ciepłą wodą z mydłem.

Przechowywanie (rys. rys. G i H)

Uwaga! Nie przechowuj opryskiwacza w miejscach o temperaturze niższej niż 0 °C.

- Gdy opryskiwacz nie ma być użytkowany dłużej niż przez jeden dzień, oczyść i wysusz wszystkie elementy opryskiwacza.
- Przytwierdź uchwyt lancy (4) do zaczepów (22) z boku głowicy (rys. G).
- Przytwierdź wąż (23) rzepem (24) do głowicy opryskiwacza (8) (rys. H).

Wypożyczenie dodatkowe

Sprawność opryskiwacza zależy od zastosowanego wyposażenia dodatkowego. Akcesoria firmy Black & Decker i Piranha oznaczają się najwyższą jakością, a celem ich jest polepszenie sprawności narzędzia.

Usuwanie usterek

Gdy opryskiwacz nie działa prawidłowo, sprawdź następujące punkty:

Usterka	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Strumień cieczy słabnie lub w ogóle przestaje wypływać.	Zatkany filtr.	Sprawdź filtr na końcu rurki ssącej. Oczyść filtr ciepłą wodą z mydłem.
	Rozładowany akumulator.	Naładuj akumulator.
	Rurka ssąca nie dosięga do dna zbiornika.	Wsuń rurkę ssącą do samego dołu.
Opryskiwacz nie włącza się.	Całkowicie rozładowany akumulator.	Sprawdź stan akumulatora.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Produktu tego nie wolno wyrzucać do normalnych śmieci z gospodarstw domowych.

Gdy pewnego dnia będziesz zmuszony zastąpić produkt Black & Decker nowym sprzętem lub nie będziesz go już potrzebować, nie wyrzucaj go do śmieci z gospodarstw domowych, a jedynie oddaj do specjalistycznego zakładu utylizacji odpadów.



Dzięki selektywnej zbiórce zużytych produktów i opakowań niektóre materiały mogą być odzyskane i ponownie wykorzystane. W ten sposób chroni się środowisko naturalne i zmniejsza popyt na surowce.

Lokalne przepisy mogą wymagać oddawania zużytych elektrycznych urządzeń powszechnego użytku do specjalnych punktów zbiorczych lub zobowiązywać sprzedawcę do przyjmowania ich przy zakupie nowego produktu.

Firma Black & Decker chętnie przyjmuje stare, wyprodukowane przez siebie urządzenia i utylizuje je zgodnie z obowiązującymi przepisami. Usługa ta jest bezpłatna. By z niej skorzystać, oddaj elektronarzędzie do autoryzowanego warsztatu naprawczego, który prowadzi zbiórkę w naszym imieniu.

Ich listę znajdziesz także w Internecie pod adresem: www.2helpU.com.

Akumulator (rys. rys. I i J)



Akumulatory Black & Decker można wielokrotnie ładować. By samemu zutylizować opryskiwacz, wyjmij akumulator zgodnie z poniższym opisem i usuń go jako odpad w zgodzie z lokalnymi przepisami.

Uwaga!

- Przed wyjęciem akumulatora odłącz ładowarkę od sieci.
- Nie zewrzyj biegunów akumulatora.

- Nie wrzucaj akumulatora do ognia, gdyż może wybuchnąć.
- Rozładuj akumulator przez załączenie opryskiwacza aż do zatrzymania silnika.
- Zdejmij głowicę opryskiwacza (8).
- Wykręć wkręty na spodzie opryskiwacza (25) (rys. I).
- Wykręć wkręty z boku opryskiwacza (26).
- Otwórz obudowę.
- Zdejmij obydwie części obudowy (27).
- Zdejmij pokrywę akumulatora (28) (rys. J).
- Wyjmij akumulator z opryskiwacza.
- Rozłącz złącze (29).
- Włóż akumulator do odpowiedniego opakowania, by nie mogło dojść do zwarcia biegunów.
- W celu ponownego wykorzystania lub zgodnej z przepisami likwidacji oddaj akumulator dilerowi lub do komunalnego punktu zbiorczego. Akumulatory zostaną tam zawrócone do obiegu lub zutylizowane zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

Dane techniczne

GSC500		
Napięcie	V_{DC}	14,4
Pojemność zbiornika	l	4,7
Masa	kg	2

Ładowarka

Napięcie sieciowe	V_{AC}	230
Czas ładowania (w przybliżeniu)	h	14 - 18
Masa	kg	0,2

Deklaracja zgodności z normami UE



Firma Black & Decker deklaruje, że opryskiwacz GSC500 jest zgodny z następującymi normami: 98/37/EWG, 89/336/EWG, IEC/EN 60745-1, EN 55014, EN 61000

Poziom ciśnienia akustycznego	76,5 dB(A)
moc akustyczna	87,5 dB(A)
ważona wartość skuteczna przyspieszeń na rękojeści	0,26 m/s ² .
Współczynnik niepewności poziomu ciśnienia akustycznego	3 dB(A)
Współczynnik niepewności mocy akustycznej	3 dB(A)

Kevin Hewitt
Dyrektor Techniczny
Black & Decker
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Wielka Brytania
1-9-2006

Prosimy zajrzeć na naszą stronę internetową **www.blackanddecker.pl**, na której przedstawiamy nowe wyroby i oferty specjalne.

Więcej informacji na temat samej firmy Black & Decker i produkowanego przez nas sprzętu można znaleźć pod adresem: **www.blackanddecker.pl**

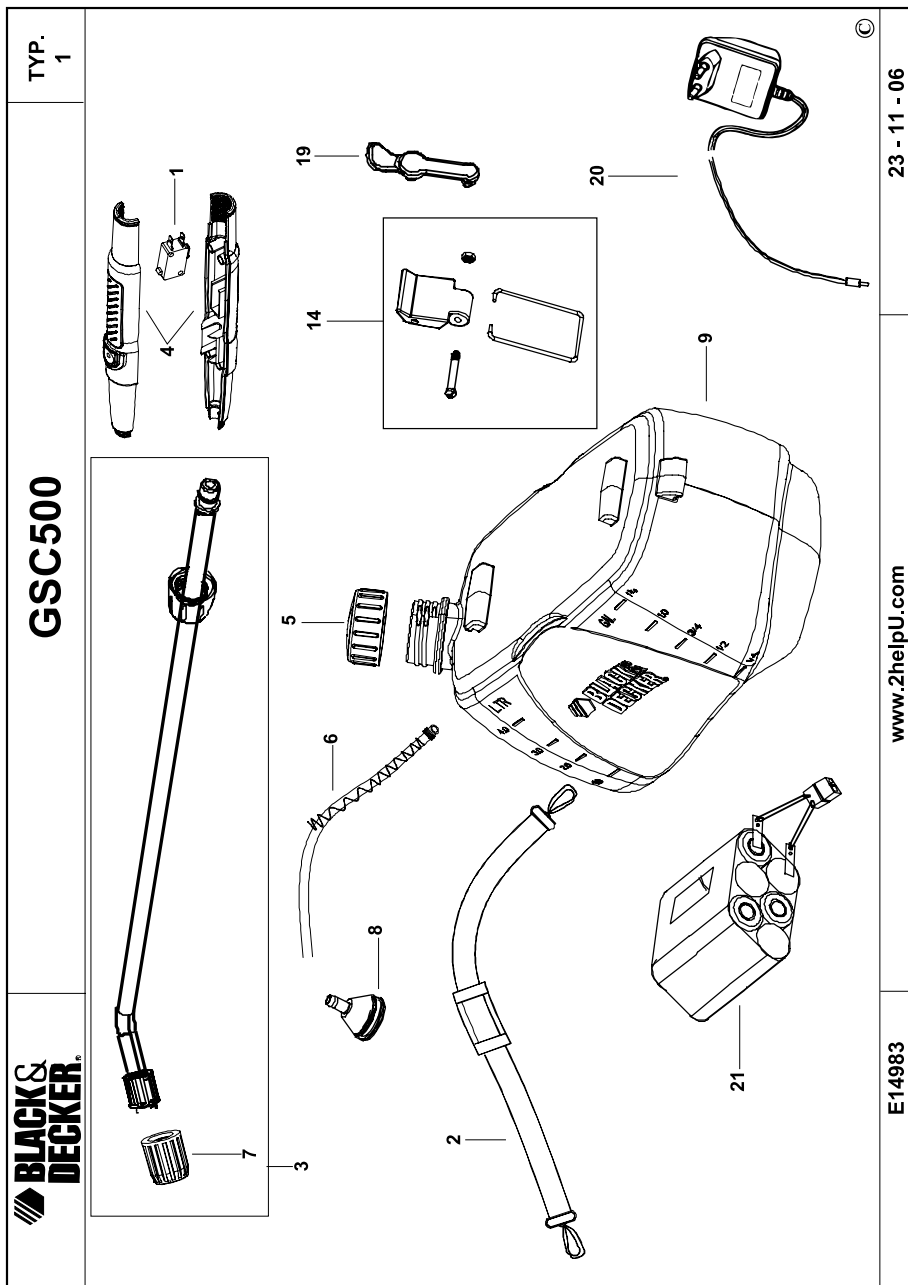
Black & Decker

Warunki gwarancji:

Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Black & Decker. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - b) termin usunięcia wady (punkt 6 a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych;
7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o niegorszych parametrach.
9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa. W szczególności profesjonalne użytkowanie amatorskich narzędzi Black & Decker powoduje utratę gwarancji;
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez Black & Decker;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Obozowa 61, 01-418 Warszawa
tel.: (22) 862-08-08, fax: (22) 862-08-09



CZ

ZÁRUČNÍ LIST

PL

KARTA GWARANCYJNA

H

JÓTÁLLÁSI JEGY

SK

ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER®**

CZ

měsíců

H

hónap

24

PL

miesiący

SK

mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje
H	Gyári szám	A vásárlás napja
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży
SK	Číslo série	Dátum predaja

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 244 403 247
Fax: 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 577 008 550/551
Fax: 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 033/55 11 063
Fax: 033/55 12 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis